

INSTRUMENTO DE NOTAÇÃO DO SISTEMA ESTATÍSTICO NACIONAL  
LEI Nº 22/2008 DE 13 DE MAIO) DE RESPOSTA CONFIDENCIAL E OBRIGATORIA  
REGISTADO NO INE SOB O Nº 9918 VÁLIDO ATÉ 31-12-2014

**IPHH - Inquérito à Permanência de Hóspedes na  
Hotelaria e Outros Alojamentos  
A - Hotelaria**

**Referência dos dados:**

Ano: 2014 Mês:

Contactos para resposta e esclarecimento de dúvidas:  
**INE - DEPARTAMENTO DE RECOLHA DE INFORMAÇÃO**  
 Serviço de Inquéritos por Autopreenchimento  
 Núcleo de Recolha do Porto 3  
 Edifício Scala, Rua do Vilar, 235 - 9º 4050-626 PORTO  
 Telf: 226 072 026  
 Fax: 226 058 204 email: [nrp.turismo@ine.pt](mailto:nrp.turismo@ine.pt)

Resposta eletrónica: <http://webinq.ine.pt/aderentes>

### Identificação da unidade estatística

**Estabelecimento**[illegible]**Empresa**

Número de identificação fiscal (NIF) [ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ] Homepage \_\_\_\_\_

Designação social \_\_\_\_\_

Distrito/Iilha \_\_\_\_\_ Município \_\_\_\_\_ Freguesia \_\_\_\_\_

Endereço \_\_\_\_\_

Localidade \_\_\_\_\_ Código postal [ ][ ][ ][ ] [ ][ ][ ][ ] \_\_\_\_\_

Telefone \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_

**II Situação da unidade estatística no período de referência dos dados****Estabelecimento**

Situação na atividade			BC105
Em atividade			
Atividade suspensa em	/	/	BC110
Fim da suspensão	/	/	BC111
Atividade cessada em	/	/	
Motivo			BC112

Atividade Econômica (CAE Rev. 3)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	BC101			
Categoria do estabelecimento	<input type="text"/>							BC153			
Nº dias de abertura ao público no período de referência	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	BC107			
Assinale se não houve movimento de hóspedes durante o período de referência.											
							<input type="checkbox"/>	BC150			
Tem funcionamento sazonal?				Sim <input type="checkbox"/>		Não <input type="checkbox"/>		BC151			
Se sim, assinale os meses de encerramento sazonal:											
Jan	<input type="checkbox"/>	Fev	<input type="checkbox"/>	Mar	<input type="checkbox"/>	Abr	<input type="checkbox"/>	Mai	<input type="checkbox"/>	Jun	<input type="checkbox"/>
Jul	<input type="checkbox"/>	Ago	<input type="checkbox"/>	Set	<input type="checkbox"/>	Out	<input type="checkbox"/>	Nov	<input type="checkbox"/>	Dez	<input type="checkbox"/>
Praia	<input type="text"/>							BC156			
Terma	<input type="text"/>							BC157			

### III Observações

Utilize este espaço para incluir sugestões, justificações referentes à sua resposta ou outras observações que julgue convenientes.

**IV Responsável pelo preenchimento**

Nome contacto \_\_\_\_\_

Telefone \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_

Função \_\_\_\_\_

Assinatura \_\_\_\_\_ Data \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

*Se não teve movimento de hóspedes no mês de referência (BC150), termina aqui o preenchimento do questionário.*

INSTRUMENTO DE NOTAÇÃO DO SISTEMA ESTATÍSTICO NACIONAL  
LEI Nº 22/2008 DE 13 DE MAIO) DE RESPOSTA CONFIDENCIAL E OBRIGATÓRIA  
REGISTADO NO INE SOB O Nº 9918 VÁLIDO ATÉ 31-12-2014

**IPHH - Inquérito à Permanência de Hóspedes na  
Hotelaria e Outros Alojamentos  
A - Hotelaria**

**Referência dos dados:**

Ano: 2014 Mês:

INE / SERVIÇO REGIONAL DE ESTATÍSTICA DOS AÇORES

Largo Prior do Crato, 37, Sé - 9700-157 ANGRA DO HEROÍSMO  
Tel. 295 204 020 / Fax 295 401 947  
e-mail: [srea.turismo@ine.pt](mailto:srea.turismo@ine.pt)

**Resposta eletrónica:** <http://webing.ine.pt/aderentes>

**Identificação da unidade estatística****Estabelecimento**

Nome do estabelecimento \_\_\_\_\_  
Distrito/Iilha \_\_\_\_\_ Município \_\_\_\_\_ Freguesia \_\_\_\_\_  
Endereço \_\_\_\_\_  
Localidade \_\_\_\_\_ Código Postal [ ][ ]-[ ][ ][ ][ ] \_\_\_\_\_  
Telefone \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_  
Homepage: \_\_\_\_\_

Assinale caso a empresa exploradora tenha mudado ☐ Data / / NIF | | | | | | | | | |

**Empresa**

Número de identificação fiscal (NIF) [ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ] Homepage \_\_\_\_\_

Designação social \_\_\_\_\_

Distrito/Iilha \_\_\_\_\_ Município \_\_\_\_\_ Freguesia \_\_\_\_\_

Endereço \_\_\_\_\_

Localidade \_\_\_\_\_ Código postal [ ][ ][ ][ ] [ ][ ][ ][ ] \_\_\_\_\_

Telefone \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_

## II Situação da unidade estatística no período de referência dos dados

### Estabelecimento

Situação na atividade			BC105
Em atividade			
Atividade suspensa em	/	/	BC110
Fim da suspensão	/	/	BC111
Atividade cessada em	/	/	
Motivo			BC112

Atividade Econômica (CAE Rev. 3)	<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; display: flex; justify-content: space-around;"><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	BC101			
Categoria do estabelecimento	<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px;"></div>	BC153			
Nº dias de abertura ao público no período de referência	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: flex; justify-content: space-around;"><div></div><div></div></div>	BC107			
Assinale se não houve movimento de hóspedes durante o período de referência.	<div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"><input type="checkbox"/></div>	BC150			
Tem funcionamento sazonal?	Sim <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"><input type="checkbox"/></div> Não <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"><input type="checkbox"/></div>	BC151			
Se sim, assinale os meses de encerramento sazonal:		BC152			
Jan <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"><input type="checkbox"/></div>	Fev <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"><input type="checkbox"/></div>	Mar <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"><input type="checkbox"/></div>	Abr <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"><input type="checkbox"/></div>	Mai <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"><input type="checkbox"/></div>	Jun <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"><input type="checkbox"/></div>
Jul <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"><input type="checkbox"/></div>	Ago <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"><input type="checkbox"/></div>	Set <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"><input type="checkbox"/></div>	Out <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"><input type="checkbox"/></div>	Nov <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"><input type="checkbox"/></div>	Dez <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"><input type="checkbox"/></div>
Praia	<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px;"></div>	BC156			
Terma	<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px;"></div>	BC157			

### III Observações

Utilize este espaço para incluir sugestões, justificações referentes à sua resposta ou outras observações que julgue convenientes.

BC130

## IV Responsável pelo preenchimento

Nome contacto \_\_\_\_\_

Telefone \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_

Função \_\_\_\_\_

Assinatura \_\_\_\_\_ Data \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

*Se não teve movimento de hóspedes no mês de referência (BC150), termina aqui o preenchimento do questionário.*

INSTRUMENTO DE NOTAÇÃO DO SISTEMA ESTATÍSTICO NACIONAL  
LEI Nº 22/2008 DE 13 DE MAIO) DE RESPOSTA CONFIDENCIAL E OBRIGATÓRIA

REGISTADO NO INE SOB O Nº 9918 VÁLIDO ATÉ 31-12-2014

**IPHH - Inquérito à Permanência de Hóspedes na  
Hotelaria e Outros Alojamentos  
A - Hotelaria**

**Referência dos dados:**

Ano: 2014 Mês:

Contactos para resposta e esclarecimento de dúvidas:  
INE - DIREÇÃO REGIONAL DE ESTATÍSTICA DA MADEIRA

Calçada de Santa Clara n.º 38 1º - 9004-545 FUNCHAL  
Tel 291 720 060 (ext.207)/ Fax 291 741 909  
e-mail: turismo.drem@ine.pt

**Resposta eletrónica:** <http://webinq.ine.pt/aderentes>

**Identificação da unidade estatística****Estabelecimento**

Nome do estabelecimento \_\_\_\_\_

Distrito/Iilha \_\_\_\_\_ Município \_\_\_\_\_ Freguesia \_\_\_\_\_

Endereço \_\_\_\_\_

Localidade \_\_\_\_\_ Código Postal [ ] [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] \_\_\_\_\_

Telefone \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_

Homepage: \_\_\_\_\_

Assinale caso a empresa exploradora tenha mudado ☐ Data / / NIF [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]

**Empresa**

Número de identificação fiscal (NIF) [ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ] Homepage \_\_\_\_\_

Designação social \_\_\_\_\_

Distrito/Iilha \_\_\_\_\_ Município \_\_\_\_\_ Freguesia \_\_\_\_\_

Endereço \_\_\_\_\_

Localidade \_\_\_\_\_ Código postal [ ][ ][ ][ ] [ ][ ][ ][ ] \_\_\_\_\_

Telefone \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_

## II Situação da unidade estatística no período de referência dos dados

**Estabelecimento**

Situação na atividade			BC105
Em atividade			
Atividade suspensa em	/	/	BC110
Fim da suspensão	/	/	BC111
Atividade cessada em	/	/	
Motivo			BC112

Atividade Econômica (CAE Rev. 3)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	BC101					
Categoria do estabelecimento	<input type="text"/>							BC153					
Nº dias de abertura ao público no período de referência	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	BC107					
Assinale se não houve movimento de hóspedes durante o período de referência.								<input type="text"/>					
Tem funcionamento sazonal?								Sim <input type="text"/> Não <input type="text"/>					
Se sim, assinale os meses de encerramento sazonal:								<input type="text"/>					
Jan	<input type="text"/>	Fev	<input type="text"/>	Mar	<input type="text"/>	Abr	<input type="text"/>	Mai	<input type="text"/>	Jun	<input type="text"/>	<input type="text"/>	BC150
Jul	<input type="text"/>	Ago	<input type="text"/>	Set	<input type="text"/>	Out	<input type="text"/>	Nov	<input type="text"/>	Dez	<input type="text"/>	<input type="text"/>	BC151
													BC152
Praia	<input type="text"/>												BC156
Terma	<input type="text"/>												BC157

### III Observações

Utilize este espaço para incluir sugestões, justificações referentes à sua resposta ou outras observações que julgue convenientes.

BC130

## IV Responsável pelo preenchimento

Nome contacto \_\_\_\_\_

Telefone \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_

Função \_\_\_\_\_

Assinatura \_\_\_\_\_ Data \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

*Se não teve movimento de hóspedes no mês de referência (BC150), termina aqui o preenchimento do questionário.*

1 Permanência de hóspedes (durante o mês de referência)

País de residência habitual		Nº de Hóspedes que entraram no mês	Nº de Hóspedes que dormiram no mês a)	Nº de Dormidas (Noites)
		1	2	3
Portugueses residentes em Portugal	VPP			
Estrangeiros residentes em Portugal	VEP			
<b>Nota: Na linha anterior devem registar-se os Hóspedes de nacionalidade estrangeira que residem em Portugal. Os Hóspedes que residem no estrangeiro, sejam portugueses ou estrangeiros, devem ser registados nas linhas seguintes, por país de residência habitual.</b>				
<b>a) Número de Hóspedes que dormiram = número de Hóspedes que entraram, mais os que transitaram do mês anterior.</b>				
<b>Residentes no Estrangeiro, por países de residência:</b>				
Alemanha	DE			
Angola	AO			
Argentina	AR			
Austrália	AU			
Áustria	AT			
Bélgica	BE			
Brasil	BR			
Bulgária	BG			
Cabo Verde	CV			
Canadá	CA			
Chipre	CY			
China	CN			
Coreia do Sul	KR			
Croácia	HR			
Dinamarca	DK			
Eslováquia	SK			
Eslovénia	SI			
Espanha	ES			
Estónia	EE			
Estados Unidos da América	US			
Finlândia	FI			
França	FR			
Grécia	GR			
Guiné-Bissau	GW			
Hungria	HU			
Índia	IN			
Irlanda	IE			
Islândia	IS			
Israel	IL			
Itália	IT			
Japão	JP			
Letónia	LV			
Liechtenstein	LI			
Lituânia	LT			
Luxemburgo	LU			
Malta	MT			
México	MX			
Noruega	NO			
Nova Zelândia	NZ			
Países Baixos (Holanda)	NL			
Polónia	PL			
Reino Unido	GB			
República África do Sul	ZA			
República Checa	CZ			
Roménia	RO			
Rússia	RU			
Suécia	SE			
Suíça	CH			
Timor Leste	TL			
Turquia	TR			
Ucrânia	UA			
Uruguai	UY			
Venezuela	VE			
<b>Outros Países (discriminar, utilizando uma linha para cada País, conforme lista em anexo):</b>				
<b>Total</b>	V90			

2 Outros dados

2.1 Capacidade de Alojamento

2.1.1 A responder apenas por Hotéis, Hotéis-apartamentos e Pousadas

Total de quartos disponíveis

V100

Total de quartos utilizados durante o mês

V103

Total de camas individuais nos quartos

(adicionar camas extra, apenas se utilizadas)

V101

Total de camas de casal nos quartos

(adicionar camas extra, apenas se utilizadas)

V102

(Nº de quartos utilizados no mês, multiplicados pelo nº de dias de utilização)

Ex. O estabelecimento tem um total de cinco quartos; dois foram utilizados 10 dias e os outros três, 20 dias. A variável V103 deverá ser o valor 80.

2.1.2 A responder apenas por Apartamentos e Aldeamentos Turísticos

Apartamentos / Aldeamentos

Total de apartamentos / vilas disponíveis

T0 / V0

T1 / V1

T2 / V2

T3 / V3

T4 / V4

T5 / V5

T6 / V6

V110

Total de apartamentos / vilas utilizados

V120

(Nº de apartamentos/vilas utilizados no mês, multiplicados pelo nº de dias de utilização)

Ex. O estabelecimento tem um total de cinco apartamentos/vilas T1/V1; dois foram utilizados 10 dias e os outros três, 20 dias. A variável V120 terá o valor de 80.

Total de camas individuais

V118

(adicionar camas extra, apenas se utilizadas)

Total de camas de casal

V119

(adicionar camas extra, apenas se utilizadas)

2.2 Pessoal ao serviço (na última semana do mês de referência)

Total de Pessoal ao Serviço

V130

2.3 Rendimentos e Gastos (durante o mês de referência)

Rendimentos totais (sem IVA)

 €

V150

dos quais:

Réditos de aposento (sem IVA)

 €

V151

Réditos de restauração (sem IVA)

 €

V152

Total dos Gastos com o Pessoal

 €

V160

Remunerações (Conta SNC 631+632)

 €

V161

Encargos s/ remunerações e seguros (Contas SNC 635+ 636)

 €

V162

Outros gastos com o pessoal (Conta SNC 633+634+637+638)

 €

V163

## INSTRUÇÕES DE PREENCHIMENTO

**As quadriculas sombreadas a cinzento não são para preencher.**

**Âmbito** - Todos os hotéis, hotéis-apartamentos, pousadas, apartamentos e aldeamentos turísticos que se encontram em funcionamento são, nos termos da lei nº 22 / 08, de 13 de Maio, sobre o sistema Estatístico Nacional, obrigados a responder mensalmente ao Instituto Nacional de Estatística, até ao 8º dia útil de cada mês, a um questionário relativo à permanência de hóspedes referente ao mês anterior.

Não havendo movimento de hóspedes a registar nesse mês mantém-se a obrigatoriedade de resposta ao INE.

### **Situação da unidade estatística no período de referência dos dados**

Neste quadro, os campos relativos a "Sazonalidade", "Praia" e "Terma" apenas deverão ser preenchidos caso se verifique qualquer alteração relativamente à última informação fornecida pelo estabelecimento.

Os campos Atividade Económica (CAE Rev3) e categoria do estabelecimento estão pré-preenchidos, devendo ser comunicadas ao INE quaisquer alterações que se venham a verificar.

Considera-se que o estabelecimento hoteleiro teve movimento de hóspedes desde que tenha tido, pelo menos, um hóspede durante um dia no mês de referência. Considera-se que o estabelecimento não teve movimento de hóspedes quando, apesar de ter estado aberto ao público, nenhum indivíduo aí pernitoiu pelo menos uma noite durante o mês de referência. Ao assinalar-se esta segunda opção (BC150), o quadro 1 sobre Permanência de Hóspedes não é preenchido.

Considera-se quarto acessível aquele que, devido à sua dimensão, disposição do mobiliário, existência de produtos e/ou equipamentos de apoio e instalação sanitária adaptada permite a sua utilização por utentes com mobilidade condicionada (incluindo em cadeira de rodas) ou com outro tipo de necessidade especiais e que permite a fruição do alojamento e serviços disponibilizados com a maior autonomia possível por parte do cliente.

### **Quadro 1 - Permanência de Hóspedes**

O preenchimento do quadro 1, sobre Permanência de Hóspedes, efectua-se considerando o país de residência habitual dos hóspedes. Assim, nas duas primeiras linhas devem mencionar-se os valores sobre hóspedes que residem habitualmente em Portugal, sejam portugueses (na primeira linha), sejam estrangeiros (na segunda linha). Os valores sobre hóspedes que residem habitualmente no estrangeiro, sejam portugueses ou estrangeiros, devem ser registados nas linhas respeitantes aos residentes no estrangeiro, utilizando-se uma linha para cada país de residência habitual.

Na **coluna 1** do quadro 1 só se consideram os hóspedes que deram entrada no estabelecimento durante o mês de referência.

Na **coluna 2** do quadro 1 regista-se a **soma** do número de hóspedes que deram entrada no estabelecimento durante o mês de referência (hóspedes da coluna 1) e do número de hóspedes que transitaram do mês anterior.

Na **coluna 3** do quadro 1 indica-se o número total de dormidas ocorridas durante o mês de referência dos hóspedes contados na coluna 2.

**Exemplo:** uma família constituída por dois adultos e uma criança entraram no estabelecimento no dia 28/01/2013 e saíram no dia 02/02/2013. No questionário de janeiro preenche-se da seguinte forma:

N.º de hóspedes que entraram no mês (coluna 1) = 3

N.º de hóspedes que dormiram durante o mês (coluna 2) = 3

N.º de dormidas (coluna 3) = 12 (3 hóspedes x 4 noites)

No questionário de **fevereiro** preenche-se da seguinte forma:

N.º de hóspedes que entraram no mês (coluna 1) = 0

N.º de hóspedes que dormiram durante o mês (coluna 2) = 3

N.º de dormidas (coluna 3) = 3 (3 hóspedes x 1 noite)

**Notas importantes:** no quadro 1, o número de hóspedes da coluna 1 nunca poderá ser superior ao número de hóspedes da coluna 2 e nenhum deles poderá ser superior ao número de dormidas da coluna 3. Os valores da coluna 2 só poderão ser iguais aos da coluna 3 se cada hóspede dormir apenas uma noite. Em cada mês devem contar-se todos os hóspedes que dormiram pelo menos uma noite no estabelecimento, mas cada hóspede só será contado uma vez, qualquer que seja o número de dormidas. Contam-se como hóspedes todos os membros de uma família. Por exemplo: um casal e dois filhos (independentemente da idade) serão contados como quatro hóspedes. Na distribuição dos hóspedes e das dormidas por países de residência habitual, não se deve utilizar expressões do tipo "outros países" ou "diversos", devem identificar-se sempre os países.

**Hóspede:** indivíduo que efetua, pelo menos, uma dormida num estabelecimento. O indivíduo é contado tantas vezes quantas as inscrições que fizer no estabelecimento, no período de referência.

**Dormida:** permanência de um indivíduo num estabelecimento hoteleiro, por um período compreendido entre as 12 horas de um dia e as 12 horas do dia seguinte.

### **Quadro 2 - Outros dados**

2.1 **Capacidade de Alojamento** - o campo 2.1.1 deve ser preenchido pelos hotéis, hotéis-apartamentos e pousadas.

**Total de quartos disponíveis** - indicar o número de quartos que o estabelecimento dispõe habitualmente para alojar hóspedes, com excepção dos quartos utilizados pelos proprietários ou empregados.

**Total de quartos utilizados durante o mês** - indicar o número de quartos utilizados no mês, multiplicados pelo número de dias de utilização.

O campo 2.1.2 deve ser preenchido pelos apartamentos e aldeamentos turísticos.

**Total de apartamentos/vilas disponíveis** - indicar o número de apartamentos ou villas que o estabelecimento dispõe habitualmente para alojar hóspedes.

**Total de apartamentos/vilas utilizados durante o mês** - indicar o número de apartamentos ou villas utilizados no mês, multiplicados pelo número de dias de utilização.

**Camas-extra** - deve indicar, para além das camas disponíveis, as camas instaladas a pedido dos clientes (incluindo sofás, divãs, berços, etc), podendo originar o pagamento de um suplemento.

2.2 **Pessoal ao Serviço** - pessoas que, no período de referência, participaram na atividade da empresa, qualquer que tenha sido a duração dessa participação e independentemente do vínculo que tenham. Inclui as pessoas temporariamente ausentes por um período igual ou inferior a um mês por férias, conflito de trabalho, formação, assim como doença e acidente de trabalho. Inclui, também, as pessoas com vínculo a outras empresas que trabalham na empresa, sendo por esta diretamente remuneradas.

Deve incluir os trabalhadores independentes (por ex: prestadores de serviços).

Em 2.3, o subgrupo **Rendimentos totais** (sem IVA), nos rendimentos totais devem incluir-se todos os réditos realizados pelo estabelecimento hoteleiro. Nos réditos de aposento deve registar-se o valor global cobrado pelas dormidas realizadas por todos os hóspedes no mês de referência. Nos réditos de restauração deve incluir-se o valor proveniente da exploração de restaurantes, bares, cafés e similares ao serviço do estabelecimento hoteleiro. Os valores globais trimestrais, semestrais ou anuais dos réditos devem ser distribuídos mensalmente, na mesma proporção das dormidas. Os valores globais trimestrais, semestrais ou anuais dos gastos com o pessoal devem ser distribuídos mensalmente, na mesma proporção do pessoal ao serviço.

No subgrupo **Total dos gastos com o pessoal** devem considerar-se os seguintes gastos com pessoal:

• **Remunerações:** ilíquidas (antes da dedução de quaisquer descontos), em dinheiro ou em géneros (ordenados, salários base, subsídios, habitação, alojamento, etc.).

• **Encargos s/ remunerações e seguros:** contribuições pagas por conta da Entidade Patronal para regimes de segurança social e sistemas privados de pessoal e sistemas análogos.

• **Outros gastos com o pessoal:** pagamento facultativo de pensões e reformas, subsídios de doença, maternidade, acidentes, abonos de família, despesas para serviços clínicos, enfermagem, medicamentos cedidos gratuitamente ao pessoal, subsídios concedidos durante a prestação do serviço militar, subsídios de desemprego e indemnizações por despedimento.

**No quadro 2.3 devem inscrever-se os valores em euros, sem casas decimais (cêntimos), arredondando os valores por excesso quando as décimas forem iguais ou superiores a 5 e por defeito quando forem inferiores.** Por exemplo: 6370,45 euros equivalem a 6370 €.

LISTA DE PAÍSES E CÓDIGO DE IDENTIFICAÇÃO

País	Código
Afeganistão	AF
Albânia	AL
Andorra	AD
Anguila	AI
Antártica	AQ
Antígua e Barbuda	AG
Antilhas Holandesas	AN
Arábia Saudita	SA
Argélia	DZ
Arménia	AM
Aruba	AW
Azerbaijão	AZ
Bahamas	BS
Bangladesh	BD
Barbados	BB
Barém	BH
Belize	BZ
Benim	BJ
Bermudas	BM
Bielorrússia	BY
Bolívia	BO
Bósnia-Herzegovina	BA
Botswana	BW
Brunei Darussalam	BN
Burkina Faso	BF
Burundi	BI
Butão	BT
Camarões	CM
Camboja	KH
Catar	QA
Cazaquistão	KZ
Centro-Africana (República)	CF
Chade	TD
Chipre	CY
Comores	KM
Congo	CG
Congo (República Democrática do)	CD
Coreia (Rep.Pop. Democrática da)	KP
Costa do Marfim	CI
Costa Rica	CR
Cuba	CU
Domínica	DM
Egipto	EG
El Salvador	SV
Emiratos Árabes Unidos	AE
Equador	EC
Eritreia	ER
Etiópia	ET
Filipinas	PH
Gabão	GA
Gâmbia	GM
Gana	GH
Geórgia	GE
Geórgia do Sul e Ilhas Sandwich	GS
Gibraltar	GI
Granada	GD
Gronelândia	GL
Guadalupe	GP
Guam	GU
Guatemala	GT
Guernsey	GG
Guiana	GY
Guiana Francesa	GF
Guiné	GN
Guiné Equatorial	GQ

País	Código
Haiti	HT
Honduras	HN
Hong Kong	HK
Iémen	YE
Ilha Bouvet	BV
Ilha Christmas	CX
Ilha de Man	IM
Ilha Heard e Ilhas Mcdonald	HM
Ilha Norfolk	NF
Ilhas Aland	AX
Ilhas Caimão	KY
Ilhas Cocos (Keeling)	CC
Ilhas Cook	CK
Ilhas Falkland (Malvinas)	FK
Ilhas Faroé	FO
Ilhas Fiji	FJ
Ilhas Marianas do Norte	MP
Ilhas Marshall	MH
Ilhas Menores Distantes dos Estados Unidos	UM
Ilhas Salomão	SB
Ilhas Turcas e Caicos	TC
Ilhas Virgens (Britânicas)	VG
Ilhas Virgens (Estados Unidos)	VI
Indonésia	ID
Irão (República Islâmica)	IR
Iraque	IQ
Islândia	IS
Jamaica	JM
Jersey	JE
Jibuti	DJ
Jordânia	JO
Kiribati	KI
Kuwait	KW
Laos (República Popular Democrática do)	LA
Lesoto	LS
Libano	LB
Libéria	LR
Libia (Jamahiriya Árabe da)	LY
Liechtenstein	LI
Macau	MO
Madagáscar	MG
Malásia	MY
Malawi	MW
Maldivas	MV
Mali	ML
Malta	MT
Martinica	MQ
Maurícias	MU
Mauritânia	MR
Mayotte	YT
Micronésia (Estados Federados da)	FM
Moldova	MD
Mónaco	MC
Mongólia	MN
Monserate	MS
Montenegro	ME
Myanmar	MM
Namíbia	NA
Nauru	NR
Nepal	NP
Nicarágua	NI
Niger	NE
Nigéria	NG
Niue	NU
Nova Caledónia	NC

País	Código
Omã	OM
Palau	PW
Panamá	PA
Papuásia-Nova Guiné	PG
Paquistão	PK
Paraguai	PY
Peru	PE
Pitcairn	PN
Polinésia Francesa	PF
Porto Rico	PR
Quênia	KE
Quirguizistão	KG
República Dominicana	DO
Reunião	RE
Ruanda	RW
Samoa	WS
Samoa Americana	AS
Santa Helena	SH
Santa Lúcia	LC
Santa Sé (Cidade Estado do Vaticano)	VA
São Bartolomeu	BL
São Cristóvão e Nevis	KN
São Marino	SM
São Martinho (parte francesa)	MF
São Pedro e Miquelon	PM
São Vicente e Granadinas	VC
Sara Ocidental	EH
Senegal	SN
Serra Leoa	SL
Sérvia	RS
Seychelles	SC
Singapura	SG
Síria (República Árabe da)	SY
Somália	SO
Sri Lanka	LK
Suazilândia	SZ
Sudão	SD
Suriname	SR
Svalbard e a Ilha de Jan Mayen	SJ
Taiwan (Província da China)	TW
Tajiquistão	TJ
Tanzânia, República Unida da	TZ
Território Britânico do Oceano Índico	IO
Território Palestino Ocupado	PS
Territórios Franceses do Sul	TF
Togo	TG
Tokelau	TK
Tonga	TO
Trindade e Tobago	TT
Tunísia	TN
Turquemenistão	TM
Tuvalu	TV
Uganda	UG
Usbequistão	UZ
Vanuatu	VU
Vietname	VN
Wallis e Futuna (Ilhas)	WF
Zâmbia	ZM
Zimbabue	ZW